



IN.27.422 ACCESS CONTROL SYSTEMS

VOYAGER SYSTEM

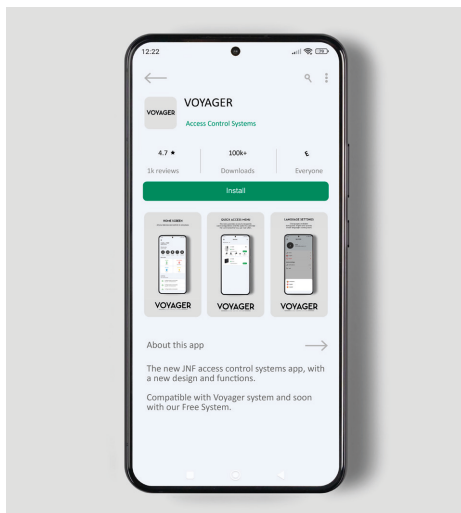
O gateway VOYAGER permite transformar rapidamente os controlos de acesso Bluetooth em dispositivos online, aumentando gestão e controlo dos dispositivos, acessível em qualquer parte do mundo.

The VOYAGER gateway lets you quickly transform Bluetooth access controls into online devices, increasing device management and control, accessible anywhere in the world.

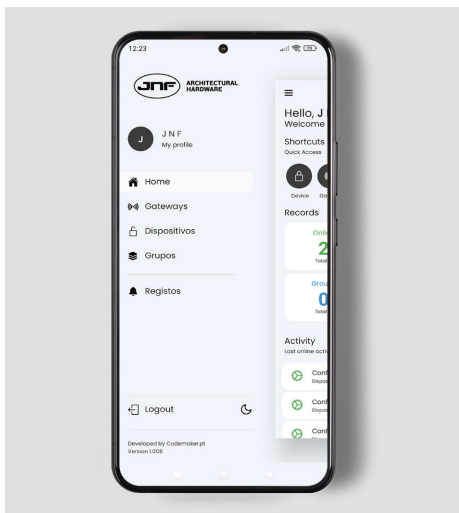
Lo GATEWAY VOYAGER permite transformar rápidamente los controles de acceso Bluetooth en dispositivos ON-LINE, aumentando la gestión y el control de dispositivos, accesibles en cualquier parte del mundo.

1. CONEXÃO DO GATEWAY À INTERNET / GATEWAY CONNECTION / CONEXIÓN DEL GATEWAY

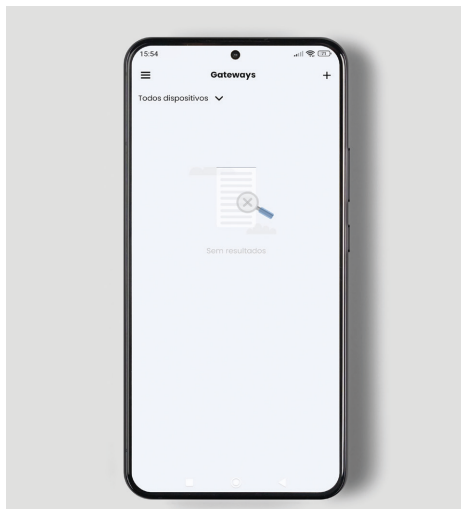
A) Aceder à aplicação JNF ACCESS CONTROL SYSTEMS /
Access the JNF ACCESS CONTROL SYSTEMS application /
Accede a la aplicación JNF SISTEMAS DE CONTROL DE
ACCESOS.



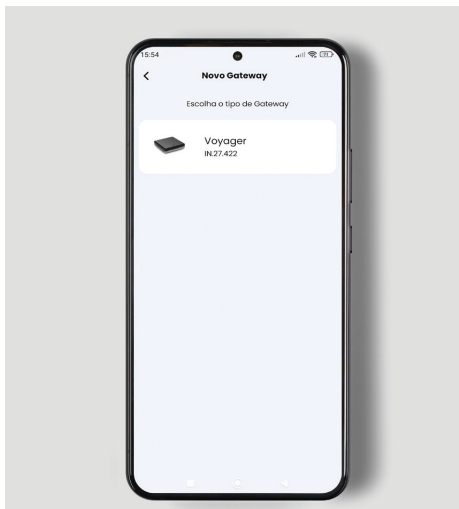
B) Aceder ao menu lateral, e selecionar a opção
GATEWAYS / Access the side menu, and select the GATEWAYS
option / Accede al menú lateral, y selecciona la opción
GATEWAYS.



C) No menu GATEWAYS, clicar no canto superior direito no
“+” para adicionar o gateway / In the GATEWAYS menu, click
on the “+” in the upper right corner to add the gateway /
En el menú GATEWAYS, haga clic en el “+” en la esquina
superior derecha para agregar el gateway.



D) Selecionar o tipo de gateway a emparelhar. Preencher
com os dados do gateway / Select the type of gateway to
pair. Fill in the gateway data / Seleccione el tipo de gateway
para emparejar. Rellene los datos del gateway



1. CONEXÃO DO GATEWAY À INTERNET / GATEWAY CONNECTION / CONEXIÓN DEL GATEWAY

E) Fazer da leitura do Qrcode do gateway e introduzir dados da rede 2.4Ghz / Read the gateway Qrcode and add the 2.4Ghz network / Lea el Qrcode del gateway y agregue la red de 2.4Ghz.



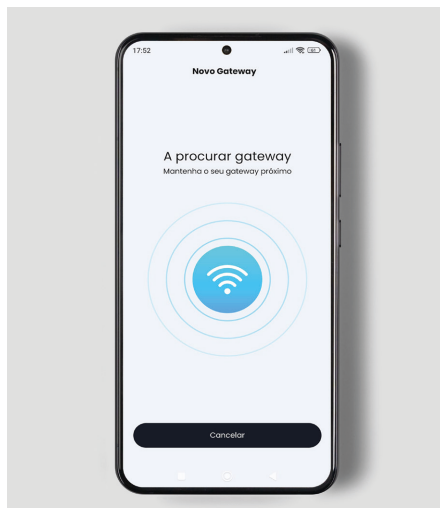
F) Pressionar o botão de reset durante 5 segundos até emitir um som de confirmação / Press the reset button for 5 seconds until you hear a confirmation sound / Presione el botón de reinicio durante 5 segundos hasta que escuche un sonido de confirmación.

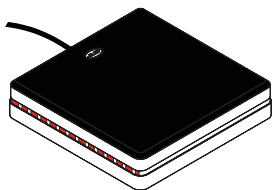


G) A luz vermelha deve permanecer fixa / The red light should remain steady / La luz roja debe permanecer fija.



H) Iniciar o emparelhamento / Start pairing / Empezar a emparejar.





LUZ VERMELHA FIXA: Gateway pronto emparelhar

FIXED RED LIGHT: Gateway ready to pair

LUZ ROJA FIJA: Gateway listo para emparejar

LUZ VERMELHA INTERMITENTE: Gateway não está pronto para emparelhar

FLASHING RED LIGHT: Gateway is not ready to pair

LUZ ROJA INTERMITENTE: Gateway no está listo para emparejarse



LUZ VERDE DESLIGADA: Ligação wifi desligada

GREEN LIGHT OFF: WiFi connection off

LUZ VERDE APAGADA: Conexión WiFi apagada

LUZ VERDE LIGADA: Ligação wifi ligada

GREEN LIGHT ON: WiFi connection on

LUZ VERDE ENCENDIDA: conexión WiFi encendida



LUZ AZUL INTERMITENTE: Bluetooth desligado (fora do alcance)

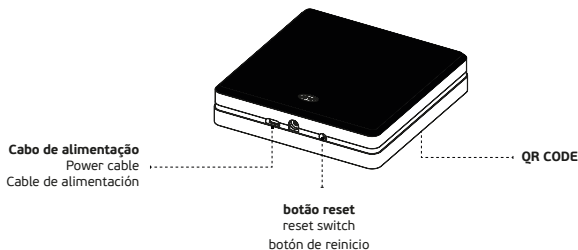
FLASHING BLUE LIGHT: Bluetooth off (out of range)

LUZ AZUL INTERMITENTE: Bluetooth apagado (fuera de rango)

LUZ AZUL FIXA: Bluetooth ligado (dentro do alcance)

STEADY BLUE LIGHT: Bluetooth on (in range)

LUZ AZUL FIJA: Bluetooth activado (dentro del alcance)



PROBLEMA / PROBLEM / PROBLEMA	CAUSA / CAUSE / CAUSA	SOLUÇÃO / SOLUTION / SOLUCIÓN
	<p>Rede 5Ghz. A rede wi-fi tem de ser a 2.4Ghz / 5Ghz network. The wi-fi network must be 2.4Ghz / Red de 5Ghz. La red wi-fi debe ser de 2.4Ghz.</p>	<p>Garantir que a rede wi-fi é 2.4Ghz / Make sure the wifi network is 2.4Ghz / Asegúrate de que la red wifi sea 2,4 Ghz.</p>
<p>Falha a adicionar o gateway / Failed to add gateway / Error al agregar el gateway</p>	<p>O gateway não está em modo de receber wi-fi, a luz vermelha deve estar fixa, antes de o gateway ser adicionado / The gateway is not in WiFi receiving mode, the red light must be steady before the gateway is added / El gateway no está en modo de recepción WiFi, la luz roja debe estar fija antes de agregar el gateway.</p>	<p>Fazer reset ao equipamento e esperar que a luz vermelha esteja fixa / Reset the equipment and wait for the red light to be steady / Reinicie el equipo y espere a que la luz roja se quede fija.</p>
<p>Gateway não comunica com a fechadura / Gateway does not communicate with the lock / Gateway no se comunica con la cerradura</p>	<p>Bluetooth fora do alcance / Bluetooth out of range / Bluetooth fuera de rango /</p>	<p>Verificar a luz azul do gateway, esta deve permanecer fixa para um emparelhamento correcto, caso esteja intermitente, significa que a fechadura está fora do alcance do gateway, deve aproximar os equipamentos / Check the blue light on the gateway, it must remain fixed for correct pairing, if it is flashing, it means that the lock is out of range of the gateway, approach the equipment / Verifique la luz azul del gateway, debe permanecer fija para el emparejamiento correcto, si está parpadeando, significa que la cerradura está fuera del alcance del gateway, hay que acercar el equipo.</p>
	<p>Sinal de internet fraco / Weak internet signal / Señal de internet débil</p>	<p>Verificar se a luz verde na frente do gateway está fixa. Se sim, indica que a ligação de wi-fi está activa, se não, deve verificar a ligação de internet / Check that the green light on the front of the gateway is steady. If yes, it indicates that the Wi-Fi connection is active, if not, check the internet connection / Verifique que la luz verde en el frente del gateway esté fija. En caso afirmativo, indica que la conexión Wi-Fi está activa, si no, debe verificar la conexión a Internet</p>



**ARCHITECTURAL
HARDWARE**

JNF PORTUGAL

*Comércio e Indústria de Ferragens S.A.
Rua Mimosas 849/851,
Zona Industrial Mimosas
S. Pedro da Cova | Apartado 75
4424-909 Gondomar, Portugal*

jnf@jnf.pt | www.jnf.pt

**AS ESPECIFICAÇÕES CONTIDAS NESTE
MANUAL DE INSTALAÇÃO PODEM SER
ALTERADAS SEM AVISO PRÉVIO.**

*THE SPECIFICATIONS CONTAINED IN THIS
INSTALLATION MANUAL MAY BE CHANGED
WITHOUT NOTICE.*

*LAS ESPECIFICACIONES CONTENIDAS EN ESTE
MANUAL DE INSTALACIÓN PUEDEN CAMBIAR SIN
PREVIO AVISO.*

MI0560-0

